

# Taking Action to Work Safe Fatality File – Spanish



## Un joven hispano de 16 años muere al caer de una plataforma de trabajo elevada durante la construcción – Carolina del Sur

El 9 de marzo de 2004, un joven hispano de 16 años de edad que trabajaba en una cuadrilla de construcción (la víctima) se lesionó al caerse de una plataforma de trabajo elevada (andamio) y golpearse la cabeza contra una losa de hormigón situada a 3 pies de profundidad aproximadamente a las 3:00 p.m. La víctima se quejó de un fuerte dolor de cabeza al jefe de su cuadrilla y a su padre y tíos, que también trabajaban en la cuadrilla de construcción. El coordinador del proyecto de construcción, empleado por el contratista general, le dijo al jefe de la cuadrilla que llevara al joven a la sala de emergencias del hospital, a menos de una milla del lugar. Según el padre de la víctima, el jefe de la cuadrilla del subcontratista de la obra lo llevó a él y a su hijo a una farmacia donde compraron aspirinas y, después de dárselas a la víctima, el jefe de la cuadrilla los llevó a casa. El jefe de la cuadrilla volvió al trabajo y el padre de la víctima se quedó en casa con ella. Cuando los tíos de la víctima volvieron a casa del trabajo, aproximadamente a las 19:30 horas, la víctima estaba vomitando y no podía caminar. El padre y los tíos de la víctima la llevaron a casa del jefe de equipo poco después de las 19:30. El jefe de equipo condujo a la víctima y a los miembros de la familia a un hospital, parando en el camino en una clínica médica para buscar atención, pero la clínica ya había cerrado. La víctima llegó a la sala de emergencias del hospital aproximadamente a las 8:30 p.m. y fue declarada muerta a las 9:28 p.m. por un médico de la sala de emergencias.

Los investigadores del NIOSH concluyeron que, para ayudar a prevenir sucesos similares, los empleadores deben garantizar que las plataformas de trabajo elevadas cumplan los requisitos de seguridad y que todos los empleados dispongan de protección contra caídas cuando exista la posibilidad de que se produzcan éstas. Un plan de formación por escrito debe exigir la formación en materia de protección contra caídas para todos los empleados potencialmente expuestos a riesgos de caída.

Asegurarse de que los trabajadores que forman parte de una plantilla multilingüe comprenden las instrucciones sobre los procedimientos de trabajo seguros que se les asignan y entienden sus derechos en el lugar de trabajo. Buscar todos los medios posibles para obtener la edad auténtica de cada trabajador contratado y establecer políticas de trabajo que cumplan con las leyes de trabajo infantil que prohíben a los jóvenes menores de 18 años realizar trabajos peligrosos, incluyendo, por ejemplo, el manejo de sierras circulares con motor. Los empleadores deben comunicar estas

políticas de trabajo a todos los empleados.

Asegurarse de que la oficina de zona más cercana de la Administración de Seguridad y Salud en el Trabajo sea notificada en un plazo de 8 horas en caso de muerte o de hospitalización de tres o más trabajadores como resultado de un incidente relacionado con el trabajo en su empresa.